

**Семантика преверба нух и его роль в изменении валентности глагола
(на материале казымского диалекта хантыйского языка)**

А.А. Бурыкин

*БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок»,
г. Ханты-Мансийск, Российская Федерация,
albury@mail.ru*

В.Н. Соловар

*БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок»,
г. Ханты-Мансийск, Российская Федерация,
solovarv@mail.ru*

АННОТАЦИЯ

Введение: в статье авторы впервые рассматривают семантику преверба *нух* ‘вверх’ с пространственным значением в сочетании с глаголами, представляющими разные лексико-семантические группы: движения, перемещения, действия, состояния. На материале хантыйского языка до настоящего времени не выявлен перечень таких глаголов и нет подробного описания изменения их глагольной валентности. В составе глагольного предиката хантыйского предложения выделяется преверб – словообразовательный элемент наречного происхождения, который модифицирует или изменяет значение глагола в зависимости от синтаксической сочетаемости.

Цель: авторы выявляют глаголы с превербом *нух* и описывают изменение семантики глаголов и их синтаксической сочетаемости. Результаты исследования могут быть использованы при сопоставлении генетически родственных языков, а также для написания научной грамматики хантыйского языка.

Материалы исследования: материалом исследования послужили глаголы казымского диалекта хантыйского языка с превербом *нух*, собранные авторами.

Результаты и научная новизна: преверб *нух* в основном присоединяется к глаголам действия и движения. В итоге есть возможность сделать наблюдения над изменением числа валентностей производных глаголов: сохранением числа валентностей или уменьшением числа валентностей глагола. Глаголы ЛСГ перемещения и нахождения в пространстве теряют локативную валентность, могут переходить в ЛСГ действия; глаголы действия не меняют валентность; глаголы движения могут переходить в ЛСГ действия, физического или психического состояния. Изменение в составе семантической группы глаголов состояния происходит за счет синтаксической сочетаемости глагола с разными типами субъектов (одушевленных, неодушевленных предметов, природных явлений). Примечательной особенностью производных глаголов с превербом *нух* является изменение семантики или состава значений многозначных глаголов.

Ключевые слова: валентность, лексико-семантическая группа, глаголы движения, преверб, семантика.

Для цитирования: В.Н. Соловар, А.А. Бурыкин. Семантика преверба *нух* и его роль в изменении валентности глагола (на материале казымского диалекта хантыйского языка) // Вестник угроведения. 2017. Т. 7. № 4. С. 17-21.

**The semantics of preverb nukh and its role in changing of the valence of the verbs
(on the material of the Kazym dialect of the Khanty language)**

A.A. Burykin

*Ob-Ugric Institute of Applied Researches and Development, Khanty-Mansiysk, Russian Federation,
albury@mail.ru*

V.N. Solovar

*Ob-Ugric Institute of Applied Researches and Development, Khanty-Mansiysk, Russian Federation,
solovarv@mail.ru*

ABSTRACT

Introduction: the authors for the first time consider the semantics of the preverb *nukh* 'up' with a spatial meaning in combination with verbs representing different lexical-semantic groups: motion, movement, action, state. The list of such verbs and the detailed description of changing of their verbal valence were not reveal on the material of the Khanty language till present time. A preverb (derivational element of adverbial origin which modifies or changes the meaning of a verb depending on the syntactic compatibility) is distinguished in the composition of the verbal predicate in a Khanty sentence.

Objective: the authors identify the verbs with the preverb *nukh* and describe changing of the semantics of verbs and their syntactic compatibility. The results of the research can be used in comparing of genetically related languages, as well as for writing of scientific grammar of the Khanty language.

Research materials: the materials of the research are verbs of the Kazym dialect of the Khanty language collected by the authors with the preverb *nukh*.

Results and novelty of the research: the preverb *nukh* mainly attached to verbs of action and movement. As a result we have the opportunity to make observations on changes in the number of valences of the derived verbs: on keeping the number of valences or decrease of the number of valences of the verb. Verbs of LSG of movement and being in space lose locative valence, they can transfer into verbs of LSG of action; verbs of action do not change their valence; verbs of motion can transfer into verbs of LSG of action, physical or psychic state. Change in the composition of the semantic group of verbs of state is due to the syntactic compatibility of the verb with different types of subjects (animate, inanimate objects, natural phenomena). A remarkable feature of the derived verbs with the preverb *nukh* is changing of the semantics or structure of meanings of the polysemantic verbs.

Key words: valence, lexical-semantic group, verbs of motion, preverb, semantics.

For citation: Solovar V. N., Burykin A. A. The semantics of preverb *nukh* and its role in changing of the valence of the verbs (on the material of the Kazym dialect of the Khanty language) // Vestnik ugrovedenia = Bulletin of Ugric Studies. 2017; 7 (4): 17-27.

Введение

В основу исследования семантической модели управления хантыйского глагола кладется изучение глаголов как семантических предикатов, соотносимых с типовыми ситуациями. Модель глагольного управления отражает ролевую структуру глагола, т. е. представляет индивидуальные валентностные характеристики глагола как лексикографического объекта; она опирается на понятие валентности глагола – его способности присоединять определенное количество зависимых элементов в определенной форме – и строится на основе всех употреблений некоторого конкретного глагола как максимально полный возможный набор его лексикографически существенных ролей.

Грамматика, лексикология и семантика хантыйского языка до настоящего времени изучены фрагментарно. Семантика глагола напрямую связана с системой его валентностей, т.е. с определением количества обязательных актантов и необходимых обстоятельственных компонентов, входящих в модель предложения, тип модели элементарного простого предложения непосредственно определяется системой глагольных валентностей [4]. Она, в свою очередь, зависит от характера глагольной основы,

в частности от наличия / отсутствия превербов и набора аффиксов. С. Патканов и Д. Фукс отмечают в южных диалектах хантыйского два глагольных префикса -тох и -тохта [7]. Чешский лингвист Вуйнак Р считал, что глагольные приставки в угорских языках возникли под влиянием славянских языков [6]. В Этимологическом словаре хантыйского языка В. Штейница приводятся глаголы с приставками [8]. Глагольные приставки хантыйского языка он упоминает в своей работе и перечисляет 13 приставок [9]. И.А. Николаева перечисляет в своей монографии шесть глагольных превербов приуральского диалекта [10]. При описании валентностей хантыйского глагола мы опираемся на теоретические взгляды М.И. Черемисиной [5] и исследования Н.Б. Кошкаревой, описывающей системные связи между единицами синтаксического уровня на примере глаголов перемещения [1]. В хантыйском языке самое большое количество валентностей – четыре, встречается у глаголов перемещения, таких, как например: *тоты* 'нести, везти', *тажты* 'тянуть', *хэ́тажтэты* 'двигать'.

Материалы и методы

Одной из особенностей хантыйского языка как языка с правосторонней агглютинацией

является наличие особой группы единиц при глаголе – превербов. В хантыйском языке мы наблюдаем 7 продуктивных глагольных превербов: =лӓп, =нух, =ара, =ким, =ил, =пелка, =шөпи, =кӓтна. Глагольный преверб – это словообразовательный элемент наречного происхождения, который модифицирует или изменяет значение глагола в зависимости от синтаксической сочетаемости. О функционировании и семантике преверба –лӓп- мы писали ранее [3]. В данной статье мы подвергли анализу 390 глаголов с превербом *нух*.

Результаты

Наличие у глагола преверба *-нух-* указывает на то, что движение, перемещение, действие, изменение состояния происходит в вертикальной плоскости по направлению к точке ориентации.

Преверб *-нух* ‘вверх’ определяет аспектуально-грамматические свойства глаголов, так, например, *нух вуцкӓты* ‘подбросить’ передает начальную фазу действия; *нух омсӓс* ‘сел (букв.: вверх сел)’, *нух кил* ‘встает (букв.: вверх встает)’ – процесс; *нух йкӓтты* ‘собрать’, *нух аӓемӓты* ‘отнять, выхватить; поднять’ – начальная фаза действия, мгновенность, однократность; *нух вуӓыты* ‘успокоиться, перестать, прекратить’ – предельность, завершенность. При изменении лексического значения глагола может измениться его валентность. Сочетаясь с одним и тем же превербом, разные глаголы формируют разные системы валентностей.

Значение преверба *нух* ‘в, вз, от, ото, под’ – ‘направление действия, изменения расположения субъекта в пространстве, движения вверх’, изменение состояния, например: *лоӓты* ‘стоять’ – *нух лоӓыци* ‘встать’, *навӓрмӓты* ‘прыгнуть’ – *нух навӓрмӓты* ‘вскочить, подпрыгнуть’, *пӓрлӓты* ‘лететь’ – *нух пӓрлӓты* ‘взлететь’, *мӓниӓты* ‘рвать’ – *нух мӓниӓты* ‘оторвать’

(букв.: вверх рвать), *нух кунтӓмтӓйӓлты* ‘подниматься’ (о воде во время наводнения), *нух нухлӓты* ‘встрепенуться, прийти в движение’ (букв.: вверх шевельнуться), *нух лунӓтты* ‘вскочить о пузырях, вздуться (об опухоли)’, *нух вӓремӓты* ‘проснуться’ (букв.: вверх сделать быстро), *нух сорты* ‘испариться’ (о сне, букв.: вверх высохнуть) и др.

Глагольный преверб *нух* присоединяется к глаголам разных ЛСГ: глаголам движения, перемещения, действия, изменения состояния: эмоционального, физического. По материалам нашей картотеки преверб *нух* присоединяется к следующим группам глаголов: глаголам движения (109); глаголам действия (156); глаголам перемещения (68); глаголам состояния (27); интеллектуальной деятельности (3); восприятия (2). Глаголы движения с превербом *нух* дифференцируются по абстрактно-семантической категории общая направленность движения, среда передвижения, способ передвижения, изменение расположения субъекта в пространстве.

Система валентностей глагола может измениться в зависимости от ЛСГ, к которой преверб присоединяется. Так, например, преверб *нух* ‘в, от’ присоединяется к глаголу движения и уменьшает валентности этого глагола, что влияет на семантику и структуру хантыйского предложения: *Ацӓн хот лаӓӓла нух мӓнӓс* ‘Отец на крышу полез’. Глагол *нух рӓкӓнты* ‘вздрогнуть, проснуться’ (букв.: вверх упасть) сохраняет только одну валентность – субъектную, переходит в класс статальных глаголов, например: *Ов хӓйӓцӓм са ма нух рӓкӓнсӓм* ‘Когда стукнула дверь, я вздрогнула’.

Подробнее изменение валентностей представим в виде таблицы.

Уменьшение количества валентностей:

1) глаголы **перемещения** (утрата локативной валентности. Сохранение субъектной и объектной валентностей)

№	Глагол без преверба	Перевод	ЛСГ, кол-во валент.	Пример	Глагол с превербом	Перевод	Пример	ЛСГ, кол-во валентностей
1	талты	везти, тащить	Перемещения, четырехвалентный	Йӓйӓмӓн хопем намӓлта вӓты талла Брат лодку с берега на сушу тащит	нух талты	вытащить вверх	Ма амӓл мӓв вӓс эвӓлт нух талсӓм. Я собаку из ямы вытащил.	перемещения, трехвалентный
2	вуцкӓты	бросить	перемещения, трехвалентный	Пухӓл кӓвты вуцкӓс Сын=его камень сюда бросил.	нух вуцкӓты	подбросить вверх	Милӓл апшӓлӓн нух вуцкӓсы. Шапку его братишка бросил вверх.	перемещения, двухвалентный

3	вортты	толкать	перемещения, трехвалентный	Нәй павәртэн ил вортэ Ты бревно сверху вниз толкай.	нух вортты	поставить (насторожить) ловушку	Йайәмән сесәм нух вортса Брат насторожил слопец	Действия, двухвалентный
4	пулјәтты	дунуть	перемещения, трехвалентный	Нәпәк пүләл щивәлт пулјәтсәлэ Он дунул бумажку в ту сторону	нух пулјәтты	дунуть вверх	Вот рүвән тўт һаләм нух пулјәтса Ветер пламя огня поднял.	Перемещения, двухвалентный
5	менәмты	дернуть	перемещения, трехвалентный	Ин икәлән пухлс тывәлт менәмса Мужчина дернул мальчика в эту сторону	нух менәмты	оторвать	Күвәщ лыт овәл нух менәмәмәл Он оторвал рукав от малицы	Деструктивного действия, ЛСГ отделения двухвалентный
6	сөхтәты	дернуть	перемещения, трехвалентный		нух сөхтәты	вытащить на поверхность	Ай ухшамәл па ши нух сөхтәсјә Она опять маленький платок вытащила. (интенсивность)	перемещения, двухвалентный
7	хонши	Раскладывать еду в чашки	Перемещения, двухвалентный	Ма хўлјам хонләм Я раскладываю рыбу в чашки.	нух хонши	Раскладывать еду в чашки	Јетутјал нух хонәл Она раскладывает еду в чашки	перемещения, двухвалентный

2) глаголы движения

8	мәнты	идти, ехать, плыть, лететь	движения, трехвалентный	Эвем вош эвәлт көрта мәнәс Дочь из города в деревню уехала.	нух мәнты	уходить вверх, подняться вверх	Лыв реп ух пәтыйа нух мәнсәт Они поднялись на вершину горы.	движения, двухвалентный
9	һухлјәты	двинуться, сдвинуться; шевелинуться, встрепелиться	движения, двухвалентный одновалентный	Јаращем тывәлт һухлјәс 'Ящик=мой сюда сдвинулся'. Ин икән һухлјәс Этот мужчина встрепенулся	нух һухлјәты	сдвинуться с места; встрепелиться, прийти в движение	Јаращем нух һухлјәс Ин икән һухлјәс Этот мужчина встрепенулся	движения, одновалентный
10	еләмәты	подняться (о солнце, грозе), появиться на поверхности жидкости, наста, в воздухе; раскрыться (о глазах)	движения, одновалентный	Пәлјән ши еләмәс 'Грозовая туча поднялась';	нух еләмәты	подняться; взлететь (о птицах)	Пәлјән нух еләмәты питәс Гроза стала подниматься. Ин карты лөвемән кера нух әнт еләмәс Железная лошадь на наст не поднялась; Тухлјән войәл нух еләмәс Птица поднялась (взлетела).	движения, одновалентный двухвалентный

11	-	-			нух елэмийэлты	подниматься (однокр.); всплыть	Ин сәһәмҗән нух елэмий-элсәҗән Два яра поднимались	движения, одновалентный
12	епәтты	подняться (о воде)	движения, одновалентный	Йиңк ептәс Вода поднялась	нух епәтты	Подняться (о воде)	Йиңк нух ептәс	движения, одновалентный
13	навәрмәты	прыгнуть	движения, двухвалентный	Пухлс йиңка навәрмәс Мальчишка прыгнул в воду.	нух навәрмәты	подпрыгнуть, вскочить	Ампәл нух навәрмәс Собака подскочила	движения, одновалентный
14	йухәтты	приехать, прийти, прилететь	движения, трехвалентный	Упем көрт эвәлт воша йухтәс	нух йухәтты	подняться вверх, взобраться	Ин ут реп ух пәтыйа ән йухәтәл Этот на гору не может взобраться.	движения, двухвалентный
15	пөрләты	полететь	движения, одновалентный	Ин лүкән ши пөрләс Глухарь улетел.	нух пөрләты	взлететь	Хөләм лорвой нух <i>пөрләсәт</i> Три гагары взлетели.	движения, одновалентный
16	рәкәнты	упасть, падать	движения, двухвалентный	Хәнши йүхәл хот хәрийа рәкнәс Карандаш его упал на пол.	нух рәкәнты	вздоргнуть	Эвийә нух рәкнәс Девочка вздрогнула.	физического состояния, одновалентный, смена семантики
17	вүратты	лезть, пробираться	движения, двухвалентный	Ампем хота вүратәл 'Собака лезет в дом'.	нух вүратты	влезть, залезть, взобраться	Рәпа нух вүратәс Он влез на гору; Эвәл шанша нух вүратәс Дочь взобралась на колени.	движения, двухвалентный потеря лативного направления (смена направления)
18	хөңхты	лезть, карабкаться	движения, трехвалентный	Пухән ай пәсан эвәлт ишны хопа хөңхәс Сын со стула на подоконник влез.	нух хөңхты	влезть, залезать	Пухән йүха нух хөңхәс Сын залез на дерево	движения, двухвалентный
19	питты	падать, упасть	движения, одновалентный	Люньц питәс Выпал снег.	нух питты	попасть наверх, взобраться	Пухән ловшанша нух ши питәс-Сын=твой взобрался на коня.	движения, двухвалентный
20	хүвләты	всплыть	Одновалентный	Милем хүвләс Шапка всплыла.	нух хүвләты	всплыть	Хопәв нух хүвләс Люд-ка=наша всплыла.	движения, одновалентный
21	есләмтый-элты	Кинуться, вспрыгивать	движения, двухвалентный	Кәбән пәсана есләмтыйәл Кошка на стол вспрыгивает	нух есләмтыйәлты (однокр.)	выпрыгивать, подпрыгивать, подскочить	Сортән нух есләмтыйәл Щука подпрыгивает	движения, одновалентный
22	йитты	ехать, прийти, прилететь	движения, трехвалентный	Ащән Сүмәтвош эвәлт тыв йил Отец из Березово сюда едетә	нух йитты	подниматься (о грозе, тесте)	Пәлән нух йил Гроза поднимается; Ыанәл нух йис Тесто поднялось.	состояния, одновалентный

23	йух-тэмтэй-элты (мгн.) йухэтты	приезжать, приходить, прилетать	движения, двухвалентный (мгнов.)	Йайэм йэтэнтыв йух-тэмтэйэл Брат вечером сюда приходит.	нух йух-тэмтэй-элты (мгнов.) нух йухэтты	подняться (о грозе)	Пайрэн нух йухтэмтэйэл Гроза поднимается Лүүв нух айт йухэтэл Он не может подняться	состояние окружающей среды, одновалентный одновалентный
24	еслэмтты	спрыгнуть	движения, трехвалентный (мгнов.)	Лүүв хот лаңэл эвэлт ил эслэмтэс	нух эслэмтты	вскочить, выскочить	Хул нух эслэмтэс Рыба выскочила (вверх)	Движения, одновалентный
25	етмэты	появиться, выйти	Двухвалентный		нух етмэты	Выскочить из чего-либо, появиться		одновалентный
26	шурэмтты	кинуться	движения, двухвалентный		нух шурэмтты	Вскочить (подняться с места)	Имухты нух шурэмэл	одновалентный, изменение положения в пространстве

Трехвалентный глагол движения *йиты*, присоединяя преверб *нух*, становится одновалентным и переходит в ЛСГ состояния: *Нанэл нух йис* 'Тесто поднялось'.

Принимая преверб, глагол *вўратты* меняет ЛЗ, преверб уточняет движение: оно направлено вверх. Количество валентностей остается прежним.

3) нахождение в пространстве

27	лольши	стоять	минимальное изменение положения в пространстве, двухвалентный	Пухэл камэн лольшэс Сын на улице стоял.	нух лольши	встать	Лүүв нух лольшэс Он встал.	Минимальное изменение положения в пространстве, одновалентный.
28	вулыты	остановиться	завершение движения, двухвалентный	Ма тата вулысэм Я остановился здесь	нух вулыты	прекратить действие	Ин икэн ши вулуйэс Этот мужчина прекратил действие.	Завершение действия, одновалентный
29	омэсты	сидеть, сесть	минимальное изменение положения в пространстве, двухвалентный.	Эвэн хот хэрэн омэсэл	нух омэсты	сесть (из лежащего положения)		Изменение положения в пространстве, одновалент.
30	латты	сесть (о птицах)	завершение движения, двухвалентный	Тухлэн хоп тыв латэс Самолет сел сюда.	нух латты	Сесть наверх, сверху	Шицкэн нух латэс Птичка села (сверху).	Изменение положения в пространстве, одновалент.

4) изменение состояния

31	-	-	-	-	нух пулатты	1) вспыхнуть, подняться (об огне)	Тут нух пулатэс Огонь вспыхнул.	Изменение качества, состояния, одновалентный
32	вўщемэты	загореться	состояния, одновалентный	Тунтем вўщемэсы Берега загорелась	нух вўщемэсы	вспыхнуть	Тунты нух вўщемэсы	Изменение качества, состояния, одновалентный
33	лулаты	таять	состояния, одновалентный	Хулэн лулас Рыба растаяла.	нух лулаты	растаять	Лоньш нух лулаж Снег растает.	Изменение состояния, одновалентный

34	сорты	сохнуть	состояния, одновалентный	Сухлам сорсэт	нух сорта	высохнуть	Кăлэл нух сормал Кровь высохла; Сўсэн йиңк нух сорэс Осенью вода высохла.	Изменение физического состояния, одновалентный
35	сорты	улетучиться (о сне) букв.: высохнуть	состояния, одновалентный	Олмем сорэс Сон=мой улетучился	нух сорта	улетучиться (о сне)	Олмем нух сорэс Сон улетучился	Изменение физического состояния, одновалентный
36	-	-	-	-	нух пот-тэты	появиться (о наледи)	Йиңк нух пот-тэсы Появилась наледь	Изменение состояния, одновалентный
37	епэтты	подняться (о воде)	состояния, одновалентный	Йиңк ептэс Вода поднялась.	нух епэтты	подняться (о воде)	Йиңк нух ептэс Вода поднялась (о наводнении)	Изменение состояния природы, одновалентный
38	палмэты	очнуться, - прийти в сознание	состояния, одновалентный	Ши палмэс Он очнулся	нух палмэты	очнуться, прийти в сознание	Имэлтыйэн лўв нух палмэс Наконец он пришел в себя	Изменение состояния, одновалентный
39	тўнматый-элты	исправляться, поправляться	Эвэн ат тўнматыйэл Пусть дочь поправляется	Изменение состояния, одновалентный	нух тўнматый-элты нух тўнэ-млэты	прийти в нормальное состояние, поправиться, выздороветь (букв.: вверх выпрямляться)	Нух ши тўнматыйэл Он поправляется.	Изменение состояния, одновалентный
40	йилпалэты	ожить, поправиться		Изменение состояния, одновалентный	нух йилпалэты	поправиться, ожить (букв.: обновиться)	Ин икэн нух йилпалэсэс Этот мужчина ожил	Изменение состояния, одновалентный
41	пўвлэты	опухнуть	Изменение состояния, одновалентный	Шанш ух пātэл пўвлэс Колено её опухло.	нух пўвлэты	опухнуть	Шанш ух пātэл нух пўвлэс Колено её опухло.	Изменение состояния, одновалентный
42	амэтты	обрадоваться	Изменение состояния, одновалентный	Ма амэтсэм Я обрадовалась	нух амэтты	обрадоваться	Мўн нух амэтсэм Мы обрадовались	Изменение состояния, одновалентный

В основе метафорического переноса, как отмечают на материале ненецкого языка Н.Б. Кошкарева, С.М. Аршавский [2], лежит использование в актантной позиции лексемы нетипичного класса. На материале хантыйского языка мы наблюдаем подобные явления: вместо обозначения предмета в позиции субъекта появляется соматизм *олэм* ‘сон’ – это обозначение не лица, а состояния. Происходит перенос значения предложения из физической сферы в психическую. Перенос значения из

физической сферы в психическую осуществляется на основе мены таксономического класса субъекта (неодушевленный предмет (процесс) => обозначение психического процесса «сон»). Приведем примеры: *Сўсэн йиңк нух сорэс* ‘Осенью вода высохла’; *Олмем нух сорэс* ‘Сон пропал (букв.: сон высох)’.

Уменьшение количества валентностей: разрушение – акциональное воздействие

5) глагол действия переходит в акциональное воздействие

43	мāн-шэты	рвать	Разрушения, двухвалентный	Ай эвэн непэк мāншэл ‘Младшая дочь=твоя бумагу рвет’	нух мāн-шэты	оторвать, вырвать	Ма мөшэл пєнқэл нух мāншэлэм ‘Я вырву его больной зуб’.	Разрушения, двухвалентный
----	----------	-------	---------------------------	--	--------------	-------------------	---	---------------------------

44	пөхэлмэты	толкнуть	действия, двухвалентный	Наң муйа лүвэт пөхэлмэсэн? Зачем ты его толкнул?	нух пөхэлмэты	разбудить	Ма лүвэт нух пөхэлмэсем Я его разбудила.	действия, двухвалентный
45	рүвэтты	размешивать, разворотить	действия, двухвалентный		нух рүвэтты	разбудить	Эвемэн нух рүвэтсайэв Дочь разбудила нас.	действия, двухвалентный

6) Сохранение количества валентностей

46	хүвлэты	всплыть, появиться	восприятия, одновалентный	Тылэщ хүвлэс Луна появилась (букв.: всплыла)	нух хүвлэты	Всплыть (о предмете, веществе)	Милэл нух хүвлэс Шапка всплыла.; Сөх нух хүвлэмал Осетр всплыл.	движения, одновалентный
47	елэмты	находиться на поверхности, всплыть	движения, одновалентный	Хопем елмэс	нух елэмий-элты	Всплыть, подняться	Ин сәңхэмүэн нух селэмий-элсәүэн Эти два берега (яра) поднимались.	движения, одновалентный
48	елэмэты	подняться	движения		нух елэмэты	Смочь подняться, взлететь	Ши пата нух пойтэк ант елэмэл Поэтому куропатка не может подняться; Хатэл йамкем нух елэмэс Солнце довольно высоко поднялось.	движения, одновалентный
49	епэтты	подняться (о воде)	движения, одновалентный	Йиңк ептэс Вода поднялась	нух епэтты	подняться (о воде)	Йиңк нух ептэмтэс.	движения, одновалентный
50					нух елэмты	Появиться о солнце (из-за туч) Начаться (о грозе)	Хатэл нух елэмэс Солнце появилось (из-за туч). Палән нух елэмэты питес Гроза стала подниматься.	Восприятия, одновалентный
51	еңхты	снять	акциональное действие, двухвалентный		нух еңхты		Хөлен йернасэн нух еңхэ	акциональный, двухвалентный
52	лөмэтты	надеть	акциональное действие, двухвалентный		нух лөмэтты	надеть	Йеңк сәхем нух лөмөтлэм Я надену белую шубу.	акциональный, двухвалентный

53	пўнши	открыть	акциональное действие		нух пўнши	открыть	Ащем хўв овал нух пўншэл Отец долго открывает дверь.	акциональный, двухвалентный
54	ләрпит-ты		акциональное действие, двухвалентный		нух ләрпит-ты	расправлять	Ма холпем нух ләр-питлэм Я сети рас-правляю	акциональный, двухвалентный
55	лұхәт-ты	мыть	акциональное действие, двухвалентный	Ши неңәнэн хотхәрэн лұхәтла Эта женщина вы-моет пол.	нух лұхәт-ты	вымыть	Нәң веншэн нух лұхәтә Ты вымой лицо	акциональный, двухвалентный
56	кўрәт-ты	будить	акциональный, двухвалентный		нух кўрәтты	разбудить	Икәл нух кўремәмал	акциональный, двухвалентный
57	лұхитыйәлты	мыться	акциональное действие, одновалентный		нух лұхитыйәлты	вымыться	Лўв нух ән лұхитыйәл Он не вымо-ется.	акциональное действие, одновалентный
58	нәрийәләты	отобрать	акциональное действие, двухвалентный		нух нәрийәләты	отобрать	Пурмәсләв ин йохән нух нәрийәләсый-әт Эти люди отобрали у нас вещи	акциональный, двухвалентный
59	вулыты	прекратить действие	прекращение действия одновалентный		нух вулыты	остановиться; прекратить	Лўв нух вулуйәс Он прекратил действия.	прекращение действия, одновалентный
60	амәтты	обрадоваться	состояние		нух амәтты	обрадоваться	Рәтналәл йухәтсәт, нух амтәс Родственники пришли, она обрадовалась	состояния, одновалентный
61	лұлә-нләты	ожить	Изменение состояния, одновалентный		нух лұләнләты	ожить	Лўв нух лұләнләс Он ожил.	Изменение состояния, одновалентный
62	пўвләты	Изменение состояния, одновалентный			нух пўвләты	опухнуть	Пәңк нухәм нух пўвләс Десны опух-ли	Изменение состояния, одновалентный
63	верләты	проснуться	Изменение состояния, одновалентный		нух верләты	проснуться	Венәл нух ши верләс Зять про-снулся	Изменение состояния, одновалентный

При изменении лексической сочетаемости глаголы меняют ЛЗ, так глагол *хўвләты* получает значение ‘испытывать психическое состояние’, при этом глагол, обозначающий движение по вертикали сочетается с субъектом, обозначающим психическое состояние, происходит переход в эмотивную сферу, например: *Имәл шальәл хўвләс* ‘Жена пожалела (букв.: жа-

лость всплыла)’, однако мы не зафиксировали подобного примера с провербом. Для описания физического состояния к глаголу присоединяется проверб: *Мөш-кәши нух хўвләл* ‘Наступает время болезней’ (букв.: болезнь-боль вверх всплывут).

7) Изменение валентности при сохранении их количества

64	вантты	смотреть, видеть	восприятия, двухвалентный	Ма хур вант-сәм Я посмотре-ла картины.	нух вантты	осмотреть	Ма сәр пурмәсләл нух вантләләм Я осмотрю его вещи	действия двухвалентный
----	--------	------------------	---------------------------	--	------------	-----------	---	------------------------

Сохранение валентности

65	аләм-ты	поднять	перемещения, двухвалентный		нух аләмты	поднять	Наң ларашэн нух аләмсэн	действия, двухвалентный
66	сүхты	снять	действия, двухвалентный		нух сүхты		Антәпкәләл нух сүхсәлэ	действия, двухвалентный
67	һәрй-аләты	отобрать	перемещения, трехвалентный		нух һәрй-аләты		Пурмәсләл нух һәрйәләлһәт	действия, двухвалентный
68	вўты	взять	изъятия, двухвалентный	Хуйатән вухлам вўсыйәт Кто-то взял мои деньги.	нух вўты	взять, отнять	Ши икәнән вухлам нух вўсыйәт Этот мужчина деньги отнял у меня	изъятия, двухвалентный
69	кўрәтты	разбудить	действия, двухвалентный	Наң эвән кўрытэ Ты дочь буди дочь=твою.	нух кўрәтты	разбудить	Наң эвән нух ал кўрытэ Ты не буди дочь=твою.	действия, двухвалентный
70	хонши	Раскладывать еду в чашки из котла	действия, двухвалентный	Ма хўллам хонләм Я раскладываю рыбу	нух хонши	разложить; завершённость действия	Һухәл нух хонәл Она мясо раскладывает	действия, двухвалентный

Обсуждения и заключения

Итак, глаголы с превербом нух могут сохранять свою валентность, к ним относятся глаголы ЛСГ состояния, процесса и действия. Глаголы перемещения теряют локативную валентность от четырех до двух в зависимости от семантики глагола. При присоединении преверба нух валентность глагола уменьшается, если предикат обозначает движение предмета или живого существа, изменение его положения в пространстве. Однако глаголы движения, передающие природные явления или процессы, не изменяют валентность.

Примеры 1–7: четырехвалентные и трехвалентные глаголы теряют одну из валентностей. В отличие от них русские приставочные глаголы бросить, дернуть и т.д. не меняют состав валентностей при префиксации.

Примеры 8–26: глаголы движения либо не меняют валентностных характеристик, либо одновалентный глагол *питты* превращается в двухвалентные – преверб нух оказывается одним из средств образования каузативных глаголов.

Примеры 27–30: двухвалентные глаголы движения с превербом нух становятся одно-

валентными, что понятно, из разнообразного выражения пространственной характеристики лексическими средствами появление преверба закрывает обстоятельственную валентность глаголов.

Примеры 31–42: одновалентные глаголы внутренней динамики и не меняют состава валентностей.

Примеры 43–45: двухвалентные глаголы этой группы изменяют свое значение в сторону уточнения значения.

Примеры 46–63: глаголы активного действия человека или самопроизвольного изменения состояния

Пример 64: изменение статуса валентности.

Примеры 65–70: сохранение структуры валентностей глагола при разнообразии семантики производных.

Рассмотренный материал показывает, что хантыйские превербы не являются в чистом виде носителями грамматических значений, регулирующих валентности глагола. Помимо собственного пространственного характера собственной семантики преверб нух обладает способностью к формированию словообразовательных значений производных глаголов.

Литература и источники

1. Кошкарёва Н.Б. Пропозиция и модель // Гуманитарные науки в Сибири. 2004. № 4. С. 70–80.
2. Кошкарёва Н.Б., Аршавский С.М. Семантика фразеологизмов-соматизмов с компонентом и 'ум' в ненецком языке // Сибирский филологический журнал. 2011. № 4. С. 29–37.
3. Соловар В.Н. Парадигма простого предложения в хантыйском языке (на материале казымского диалекта). Йошкар-Ола: [б.и.], 2009. С. 13–25.

4. Черемисина М.И. Элементарное простое предложение в языках Сибири // Гуманитарные науки в Сибири. 1995. № 4. С. 63–68.
5. Черемисина М.И. О системности в сфере моделей предложения // Языки коренных народов Сибири. 1995. Вып. 1. С. 3–21.
6. Bujnak P. Praefixa verbalia v jasiakach ugrofinskych a zvlaste v mad'arskom. Praha, 1928.
7. Patkanow S., Fuchs D.R. Laut-und Formenlehre der süd-ostjakischen Dialekte. Budapest, 1911. S. 94–95.
8. Steinitz, W. DEWOS Diealektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache. Berlin, 1966–1991. S. 2019.
9. Steinitz W. Ostjakologische Arbeiten. Beiträge zur Sprach wissenschaft und Ethnographie. Akademie-Verlag. Berlin, 1980. Band IV. S. 497.
10. Nikolaeva Irina A.: Ostyak. München; Newcastle: Lincom Europa, 1999. S. 110.

References

1. Koshkareva N.B. *Propoziciya i model'* [Proposition and model]. *Gumanitarnye nauki v Sibiri* [Humanities in Siberia], 2004, no. 4, pp. 70–80. (In Russian)
2. Koshkareva N.B., Arshavskiy S.M. *Semantika frazeologizmov-somatizmov s komponentom i 'um' v nenetskom yazyke* [The semantics of phraseological units-somatisms with a component u 'mind' in the Nenets language]. *Sibirskiy filologicheskij zhurnal* [Siberian philological journal], 2011, no. 4, pp. 29–37. (In Russian)
3. Solovar V.N. *Paradigma prostogo predlozheniya v khantyyskom yazyke (na materiale kazymского dialecta)* [Paradigm of a simple sentence in the Khanty language (on the material of the Kazym dialect)]. Yoshkar-Ola: [w/p], 2009. pp. 13–25. (In Russian)
4. Cheremisina M.I. *Elementarnoe prostoe predlozhenie v yazykakh Sibiri* [An elementary simple sentence]. *Gumanitarnooyie nauki v Sibiri* [Humanities in Siberia], 1995, no. 4, pp. 63–68. (In Russian)
5. Cheremisina M.I. *O sistemnosti v sfere modeley predlozheniya* [About systemic nature in the sphere of patterns of a sentence]. *Yazyki korennykh narodov Sibiri* [Languages of the indigenous of Siberia], 1995, no. 1, pp. 3–21. (In Russian)
6. Bujnak P. Praefixa verbalia v jasiakach ugrofinskych a zvlaste v mad'arskom. Praha, 1928. (In Czech)
7. Patkanow S., Fuchs D.R. Laut-und Formenlehre der süd-ostjakischen Dialekte. Budapest, 1911. S. 94–95. (In German)
8. Steinitz, W. DEWOS Diealektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache. Berlin, 1966–1991. S. 2019. (In German)
9. Steinitz W. Ostjakologische Arbeiten. Beiträge zur Sprach wissenschaft und Ethnographie. Akademie-Verlag. Berlin, 1980. Band IV. S. 497. (In German)
10. Nikolaeva Irina A.: Ostyak. München; Newcastle: Lincom Europa, 1999. S. 110. (In German)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРАХ

Буркин Алексей Алексеевич, главный научный сотрудник, доктор филологических наук, доцент, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок», 628012, ул. Мира, д. 14 А., г. Ханты-Мансийск, Российская Федерация.

albury@mail.ru

ORCID ID: 0000-0002-9119-2698

Соловар Валентина Николаевна, главный научный сотрудник, доктор филологических наук, доцент, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок», 628012, ул. Мира, д. 14 А., г. Ханты-Мансийск, Российская Федерация.

solovarv@rambler.ru

ORCID ID: 0000-0003-4894-0117

ABOUT THE AUTHORS

Burykin Alexey Alexeevich, Doctor of Philological Sciences, Ob-Ugric Institute of Applied Researches and Development, 628012, Mira st., 14A, Khanty-Mansiysk, Russian Federation.

albury@mail.ru

ORCID ID: 0000-0002-9119-2698

Solovar Valentina Nikolaevna, Doctor of Philological Sciences, Ob-Ugric Institute of Applied Researches and Development, 628012, Mira st., 14A, Khanty-Mansiysk, Russian Federation.

solovarv@rambler.ru

ORCID ID: 0000-0003-4894-0117